

www.seemore-project.eu

**COASTAL AREA**

**seemore**

**Travel Smart: See More!**

Il progetto SEEMORE ti aiuta a muoverti senza inquinare! Grazie all'impegno della Provincia di Forlì-Cesena e degli altri partner potrai scoprire come spostarti riducendo le emissioni di CO2 e proteggendo l'ambiente.

**Cosa significa SEEMORE?**  
È l'acronimo di *Sustainable and Energy Efficient Mobility Options in Tourist Regions in Europe* e vuole promuovere l'utilizzo di mezzi di trasporto sostenibile da parte dei turisti europei.

**Chi sono i partner di SEEMORE?**  
Il progetto è operativo anche a Maiorca, Malta, Cipro, Madeira e in alcune regioni di Polonia, Svezia e Bulgaria.

**Che cosa ha fatto SEEMORE?**  
Nella Provincia di Forlì-Cesena SEEMORE ha promosso la collaborazione tra gli operatori turistici e gli operatori del trasporto pubblico allo scopo di creare nuove opzioni di mobilità sostenibile nelle località costiere di Cesenatico, Gatteo e San Mauro Mare e a Forlì, città d'arte.

The SEEMORE project helps you get around without polluting! Thanks to the commitment of the Province of Forlì-Cesena and other partners you'll discover how to get around, reducing your CO2 emissions and protecting the environment.

**What does SEEMORE mean?**  
It is an acronym for *Sustainable and Energy Efficient Mobility Options in Tourist Regions in Europe* and it aims to promote the use of sustainable means of transport by European tourists.

**Who are the SEEMORE partners?**  
The project is also operating in Majorca, Malta, Cyprus and Madeira and in some regions of Poland, Sweden and Bulgaria.

**What has SEEMORE done?**  
The project is also operating in Majorca, Malta, Cyprus and Madeira and in some regions of Poland, Sweden and Bulgaria.

Das Projekt SEEMORE fördert Ihre Mobilität, ohne die Umwelt zu verschmutzen! Hier finden Sie alle Informationen über die Verkehrsmöglichkeiten im Zeichen von geringeren CO2-Emissionen und Umweltschutz, die dem Engagement der Provinz Forlì-Cesena und anderer Partner zu verdanken sind.

**Was bedeutet SEEMORE?**  
SEEMORE ist das Akronym für *Sustainable and Energy Efficient Mobility Options in Tourist Regions in Europe*. Dieses Projekt fördert die Nutzung von nachhaltigeren Verkehrsträgern durch die Touristen aus Europa.

**Wer sind die Partner von SEEMORE?**  
Das Projekt ist auch auf Mallorca, Malta, Zypern, Madeira sowie in einigen Regionen in Polen, Schweden und Bulgarien operativ.

**Was tut SEEMORE?**  
In der Provinz Forlì-Cesena hat SEEMORE die Zusammenarbeit zwischen den Tourismusbetrieben im öffentlichen Nahverkehr gefördert, um neue Optionen für die nachhaltige Mobilität in den Küstenorten Cesenatico, Gatteo und San Mauro Mare sowie in der Kunststadt Forlì zu schaffen.

**P** In questi parcheggi è attivo il servizio "Pedala la Città" gestito da ATR che permette di parcheggiare l'auto e di usufruire di un noleggio gratuito di biciclette per un massimo di 24 ore.

PARCHEGGI BIKE SHARING CESENATICO	
Largo San Giacomo	P+BIKE
Piazzale della Rocca	P+BIKE
Viale Saffi	P+BIKE

CESENATICO

**B** Per accedere al noleggio gratuito di biciclette fornito dal servizio "Pedala la Città", è necessario richiedere una card elettronica all'Ufficio Informazioni ATR presso la Stazione Ferroviaria in Piazza Ugo Bassi, 1 presentando un documento di identità e una cauzione di € 10,00. L'Ufficio è aperto dal lunedì al venerdì 9-12.30 / 15.30-18.30, sabato 9-12.00. Per maggiori informazioni: tel. 0547 80772. [www.atr.fc.it](http://www.atr.fc.it)

CESENATICO

**B** Il servizio pubblico di autobus gestito da START Romagna collega Cesenatico sia nell'area urbana, sia con le località di Cesena, San Mauro Mare, Cervia, e Forlì. [www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)

CESENATICO

**T** Cesenatico è raggiungibile in treno e si trova sulla linea ferroviaria Ravenna-Rimini. Per informazioni su orari e tariffe consultate il sito di Trenitalia [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)

CESENATICO

**C** Chi raggiunge Cesenatico con un mezzo elettrico può ricaricarlo presso la stazione pubblica posizionata nel parcheggio di Largo San Giacomo e attiva 24 ore su 24.

Per usufruire del servizio, gli utenti devono richiedere una tessera all'Ufficio Ambiente del Comune di Cesenatico.

Per informazioni consultate il sito [www.comune.cesenatico.fc.it](http://www.comune.cesenatico.fc.it) oppure contattate direttamente il Comune di Cesenatico al numero 0547 79111.

CESENATICO

Molte strutture ricettive offrono il servizio di noleggio biciclette. Verifica con la tua struttura se il servizio è disponibile. In alternativa è possibile noleggiare le biciclette presso i seguenti esercizi:

- Balocchi e Baloss - Piazza Costa 3 - Tel. 328 2151356
- Bicibella di Broccucci Fanny - Via Ferrara 3 - Tel. 335 6443300
- Bocchini Maurizio - Viale Venezia 18 - Tel. 329 2911190
- Bocchini Giuseppe - Via Milano 52 e Via Manzoni 25 - Tel. 0547 83167
- Dolci Giancarla - Viale Bernini 32 - Valverde - Tel. 0547 85482
- Noleggio Il Cicione - Viale Euclide 20 - Villamarina - Tel. 339 3827610
- Lucaciu Liana Mariana - viale Raffaello - 43 Valverde
- Marcantoni Ines - Viale dei Mille 4
- Nanni William - Viale Pitagora 4 - Villamarina - Tel. 0547 85065
- Briganti Gianfranco - Viale Carducci 311- Villamarina - Tel. 338 8947668
- Orioli Gino - Viale F.lli Caboto 10
- Vrioni Luljeta - Viale Giotto 52 - Valverde - Tel. 347 2606285

I biglietti possono essere acquistati presso la stazione ferroviaria, tabaccherie, bar ed edicole e a bordo bus con un sovrapprezzo. Con il servizio di pullman delle autolinee Bonelli, si possono raggiungere quotidianamente tutti i parchi tematici della riviera adriatica e le località turistiche più importanti della costa e dell'entroterra. [www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)

**Romagna Visit Card**  
Viaggia con Romagna Visit Card: cultura, arte, trasporti e servizi, dedicati all'ospitalità. Scopri i vantaggi sul sito [www.romagnavisitcard.it](http://www.romagnavisitcard.it)



La stazione ferroviaria si trova a 200 m dal Porto Canale (5 minuti a piedi) e 1,4 km dall'Ufficio del Turismo in Viale Roma, 112 (17 minuti a piedi).



**P** The "Pedala la Città" (Cycle the City) service, run by ATR, operates in these car parks and means you can park your car and use one of the free hire bicycles for a maximum of 24 hours. Car parks (see table below):

SHARING CESENATICO	
Largo San Giacomo	P+BIKE
Piazzale della Rocca	P+BIKE
Viale Saffi	P+BIKE

CESENATICO

**B** For free hire of the bicycles provided by the "Pedala la Città" (Cycle the City) service it is necessary to request an electronic card from the ATR Information Office at the railway station in Piazza Ugo Bassi 1 by showing an identity document and paying a € 10,00 deposit. The office is open from Monday to Friday 9.00am-12.30pm/3.30-6.30pm and Saturday 9.00-12.00am. For more information, call +39 0547 80772 or visit [www.atr.fc.it](http://www.atr.fc.it). Many accommodation facilities offer a bicycle hire service. Check with your facility if it offers this service. Alternatively it is possible to hire bicycles from the following businesses (see table below):

- Um den kostenlosen Fahrradmietservice "Pedala la Città" (Auf dem Rad in der Stadt) nutzen zu können, muss man im ATR-Informationbüro am Bahnhof in Piazza Ugo Bassi 1 einen elektronischen Ausweis beantragen. Dazu ist ein Personaldokument vorzulegen und eine Kautions von € 10,00 zu zahlen. Das Büro ist von Montag bis Freitag 9-12.30 und 15.30-18.30 Uhr, Samstag 9-12.00 Uhr geöffnet. Für weitere Informationen: Tel. +39 0547 80772 - [www.atr.fc.it](http://www.atr.fc.it).
- Viele Hotels/Unterkünfte bieten ebenfalls einen Mietservice für Fahrräder an. Fragen Sie bei Ihren Gastgebern nach, ob sie Fahrräder verleihen. Alternativ dazu können Sie Fahrräder in folgenden Geschäften ausleihen:
- Balocchi e Baloss - Piazza Costa 3 - Tel. +39 328 2151356
- Bicibella di Broccucci Fanny - Via Ferrara 3 - Tel. +39 335 6443300
- Bocchini Maurizio - Viale Venezia 18 - Tel. +39 329 2911190
- Bocchini Giuseppe - Via Milano 52 e Via Manzoni 25 - Tel. +39 0547 83167
- Dolci Giancarla - Viale Bernini 32 - Valverde - Tel. +39 0547 85482
- Noleggio Il Cicione - Viale Euclide 20 - Villamarina - Tel. +39 339 3827610
- Lucaciu Liana Mariana - viale Raffaello - 43 Valverde
- Marcantoni Ines - Viale dei Mille 4
- Nanni William - Viale Pitagora 4 - Villamarina - Tel. 0547 85065
- Briganti Gianfranco - Viale Carducci 311- Villamarina - Tel. +39 338 8947668
- Orioli Gino - Viale F.lli Caboto 10
- Vrioni Luljeta - Viale Giotto 52 - Valverde - Tel. +39 347 2606285

**B** The public bus service run by START Romagna connects Cesenatico with its urban area and the towns of Cesena, San Mauro Mare, Cervia and Forlì. [www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)

CESENATICO

**T** Cesenatico can be reached by train and is on the Ravenna-Rimini railway line. For information on timetables and ticket costs check the Trenitalia website [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com). The railway station is 200 metres from the canal harbour (5 minute walk) and 1,4 km from the Tourist Information Office in Viale Roma, 112 (17 minute walk).

CESENATICO

**C** Anyone visiting Cesenatico by electric vehicle can recharge it at the public charging station in the Largo San Giacomo car park open 24 hrs/day. To use the service, request your card from the Environment Department of the Cesenatico Municipal Administration. For information, check out the website [www.comune.cesenatico.fc.it](http://www.comune.cesenatico.fc.it) or call the Cesenatico Municipal Administration on +39 0547 79111.

Wer mit einem Elektrofahrzeug nach Cesenatico kommt, kann es an der öffentlichen Ladestation auf dem Parkplatz Largo San Giacomo aufladen (24 Stunden rund um die Uhr verfügbar). Um den Service zu nutzen, muss man einen Ausweis im Umweltbüro der Stadtverwaltung Cesenatico beantragen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.comune.cesenatico.fc.it](http://www.comune.cesenatico.fc.it), oder wenden Sie sich direkt an die Stadtverwaltung Cesenatico unter Tel. +39 0547 79111.

CESENATICO

Mit den Buslinien von Bonelli Bus erreicht man täglich alle Themenparks an der Adriaküste und die wichtigsten Touristenorte an der Küste und im Hinterland: [www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com).

**Romagna Visit Card**  
Reisen Sie mit der Romagna Visit Card: Kultur, Kunst, Verkehr und Dienstleistungen für den Tourismus. Alle Vorteile finden Sie auf der Website [www.romagnavisitcard.it](http://www.romagnavisitcard.it).

Tickets can be purchased from the railway station, tobacconists, bars and newspaper kiosks and on board buses, subject to payment of a small surcharge.

Thanks to the daily Bonelli bus service it is possible to reach all the theme parks along the Adriatic Riviera and the most important tourist resorts on the coast and the inland area. [www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)

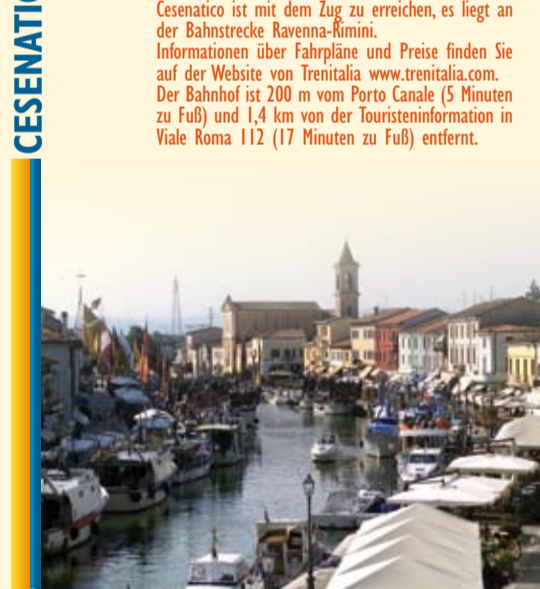
**Romagna Visit Card**  
Travel with Romagna Visit Card: culture, art, transport and services dedicated to hospitality. Discover all the advantages on the website [www.romagnavisitcard.it](http://www.romagnavisitcard.it).

Der öffentliche Busverkehr von START Romagna in Cesenatico bietet Verbindungen sowohl im Stadtgebiet als auch zu den Städten Cesena, San Mauro Mare, Cervia und Forlì: [www.startromagna.it](http://www.startromagna.it). Die Fahrkarten erhält man am Bahnhof, in Tabakläden, Bars und an Zeitungskiosken sowie im Bus selbst mit Aufschlag.

Mit den Buslinien von Bonelli Bus erreicht man täglich alle Themenparks an der Adriaküste und die wichtigsten Touristenorte an der Küste und im Hinterland: [www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com).

**Romagna Visit Card**  
Reisen Sie mit der Romagna Visit Card: Kultur, Kunst, Verkehr und Dienstleistungen für den Tourismus. Alle Vorteile finden Sie auf der Website [www.romagnavisitcard.it](http://www.romagnavisitcard.it).

Cesenatico ist mit dem Zug zu erreichen, es liegt an der Bahnstrecke Ravenna-Rimini. Informationen über Fahrpläne und Preise finden Sie auf der Website von Trenitalia [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com). Der Bahnhof ist 200 m vom Porto Canale (5 Minuten zu Fuß) und 1,4 km von der Touristeninformation in Viale Roma 112 (17 Minuten zu Fuß) entfernt.



**B** Con la bicicletta si possono facilmente raggiungere spiaggia, centro città e vie dello shopping. Molte strutture ricettive offrono il servizio di noleggio biciclette. Verifica con la tua struttura se il servizio è disponibile. In alternativa puoi noleggiare le biciclette presso:

- Noleggio cidi Zacchiroli
- Via della Libertà, 16 - San Mauro Mare
- Tel. 338 4610644



SAN MAURO MARE

**B** San Mauro Mare è ben collegata con numerose città italiane da servizi di autolinee. Con il servizio di bus di START Romagna ([www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)) e quello delle autolinee Bonelli ([www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)) si possono raggiungere quotidianamente tutti i parchi tematici della riviera adriatica e le località turistiche più importanti della costa e dell'entroterra.

Per informazioni su dove acquistare i biglietti dei servizi START Romagna e Bonelli Bus, potete rivolgervi all'Ufficio Turistico di San Mauro Mare in Via della Repubblica 8, telefono 0541 346392 oppure consultate il sito ufficiale di promozione turistica [www.sanmauromare.net](http://www.sanmauromare.net)



SAN MAURO MARE

San Mauro Mare non è raggiungibile in treno. Le stazioni ferroviarie più vicine sono Bellaria e Rimini, collegate a San Mauro Mare con un servizio di bus.

Per maggiori informazioni consultate il sito ufficiale di promozione turistica [www.sanmauromare.net](http://www.sanmauromare.net)



SAN MAURO MARE



GATTEO A MARE



Con la bicicletta si possono facilmente raggiungere spiaggia, centro città e vie dello shopping. Molte strutture ricettive offrono il servizio di noleggio biciclette.

Verifica con la tua struttura se il servizio è disponibile. In alternativa puoi noleggiare le biciclette presso:

Noleggio Massimo, Via Antonio Gramsci, 33 a+b  
Tel. 342 1274380  
E-mail: massimocampedelli@teletu.it



TRENINO ELETTRICO A GATTEO A MARE  
Nei mesi di giugno, luglio e agosto a Gatteo a Mare è attivo un servizio di trenino elettrico che collega i principali parcheggi con il centro e la spiaggia e permette di fare il tour panoramico della località. Approfitte, il trenino è gratuito!

GATTEO A MARE



Gatteo a Mare è ben collegata con numerose città italiane da servizi di autolinee. Con il servizio di bus di START Romagna ([www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)) e quello delle autolinee Bonelli ([www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)) si possono raggiungere quotidianamente tutti i parchi tematici della riviera adriatica e le località turistiche più importanti della costa e dell'entroterra. I biglietti del servizio START Romagna possono essere acquistati presso tabaccherie, bar ed edicole e a bordo bus con un sovrapprezzo.

GATTEO A MARE

Per i biglietti delle autolinee a lungo raggio e i parchi tematici rivolgersi a:  
Agenzia Viaggi Valverde, Via Raffaello Sanzio 58, Valverde di Cesenatico, Tel. 0547 86355 (apertura solo estiva)

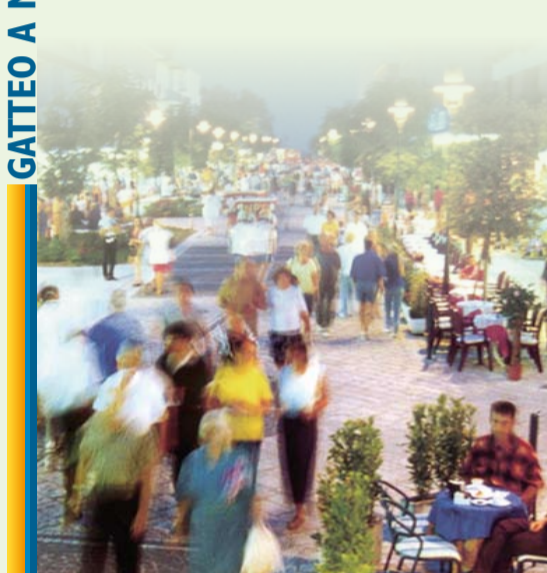
Tutte le informazioni aggiornate sono reperibili sul sito ufficiale di informazione turistica di Gatteo. [www.comune.gatteo.f0.it/gatteomare/default.asp](http://www.comune.gatteo.f0.it/gatteomare/default.asp)



Gatteo a Mare è raggiungibile in treno e si trova sulla linea ferroviaria Ravenna-Rimini. Per informazioni su orari e tariffe consultate il sito di Trenitalia [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)

GATTEO A MARE

La stazione ferroviaria si trova vicino al lungomare (8 minuti a piedi) e l'Ufficio del Turismo (IAT) in Piazza della Libertà 10 dista 6 minuti a piedi.



It is easy to get to the beach, the town centre and the shopping streets by bicycle. Many accommodation facilities offer a bicycle hire service. Check with your facility if it offers this service. Alternatively, you can hire bicycles from: Noleggio Massimo, Via Antonio Gramsci, 33 a+b, Tel. +39 342 1274380, E-mail: massimocampedelli@teletu.it

GATTEO A MARE

Mit dem Fahrrad gelangt man schnell zum Strand, ins Stadtzentrum und zu den Geschäftsstraßen. Viele Hotels/Unterkünfte bieten ebenfalls einen Mietservice für Fahrräder an. Fragen Sie bei Ihren Gastgebern nach, ob sie Fahrräder verleihen. Alternativ dazu können Sie Fahrräder in folgenden Geschäften ausleihen: Noleggio Massimo, Via Antonio Gramsci, 33 a+b, Tel. +39 342 1274380, E-mail: massimocampedelli@teletu.it



ELECTRIC TRAIN IN GATTEO A MARE  
An electric train service operates in Gatteo a Mare in June, July and August. It connects the main car parks with the town centre and the beach and also means tourists can take a panoramic tour of the resort. Make the most of it, it's free!

GATTEO A MARE

ELEKTROZUG IN GATTEO A MARE  
In den Monaten Juni, Juli und August ist in Gatteo a Mare ein Elektrozug in Betrieb, der die wichtigsten Parkplätze mit dem Stadtzentrum verbindet und eine Rundfahrt durch den Ort bietet. Nutzen Sie es aus, die Fahrt ist kostenlos!



Gatteo a Mare is well connected to numerous Italian cities thanks to bus services. With the START Romagna ([www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)) and Bonelli lines ([www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)) bus services it is possible to reach all the theme parks along the Adriatic Riviera and the most important tourist resorts on the coast and the inland area. START Romagna tickets can be purchased from tobacconists, bars and newspaper kiosks and on board buses, subject to payment of a small surcharge. For long-distance bus tickets and tickets to the theme parks: Travel Agency Valverde, Via Raffaello Sanzio 58, Valverde di Cesenatico, Tel. +39 0547 86355 (open in summer only). All updated information can be found on the official Gatteo tourist information website: [www.comune.gatteo.f0.it/gatteomare/default.asp](http://www.comune.gatteo.f0.it/gatteomare/default.asp).

GATTEO A MARE

Gatteo a Mare ist mit vielen italienischen Städten durch Buslinien verbunden. Mit den Busbetrieben START Romagna ([www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)) und Bonelli Bus ([www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)), erreicht man täglich alle Themenparks an der Adriaküste und die wichtigsten Touristenorte an der Küste und im Hinterland. Fahrkarten für den Busdienst START Romagna können in Tabakläden, Bars und an Zeitungskiosken sowie im Bus selbst mit Aufschlag erworben werden. Fahrkarten für die Langstreckenlinien und Themenparks gibt es bei: Reisebüro Valverde, Via Raffaello Sanzio 58, Valverde di Cesenatico, Tel. +39 0547 86355 (nur im Sommer geöffnet). Alle aktuellen Informationen sind auf der offiziellen Website der Touristeninformation Gatteo zu finden: [www.comune.gatteo.f0.it/gatteomare/default.asp](http://www.comune.gatteo.f0.it/gatteomare/default.asp).



Gatteo a Mare can be reached by train and is on the Ravenna-Rimini railway line. For information on timetables and ticket costs check the Trenitalia website: [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com). The railway station is near the promenade (8 minute walk) and the Tourist Information Office (IAT) in Piazza della Libertà 10 is a 6 minute walk away.

GATTEO A MARE

Gatteo a Mare ist mit dem Zug zu erreichen, es liegt an der Bahnstrecke Ravenna-Rimini. Informationen über Fahrpläne und Preise finden Sie auf der Website von Trenitalia: [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com). Der Bahnhof liegt an der Uferpromenade (8 Minuten zu Fuß) und ist 6 Minuten zu Fuß von der Touristeninformation (IAT) in Piazza della Libertà 10 entfernt.



It is easy to get to the beach, the town centre and the shopping streets by bicycle. Many accommodation facilities offer a bicycle hire service. Check with your facility if it offers this service. Alternatively, you can hire bicycles from: Noleggio cicli Zacchiroli Via della Libertà, 16 - San Mauro Mare Tel. +39 338 4610644

SAN MAURO MARE

Mit dem Fahrrad gelangt man schnell zum Strand, ins Stadtzentrum und zu den Geschäftsstraßen. Viele Hotels/Unterkünfte bieten ebenfalls einen Mietservice für Fahrräder an. Fragen Sie bei Ihren Gastgebern nach, ob sie Fahrräder verleihen. Alternativ dazu können Sie Fahrräder in folgenden Geschäften ausleihen: Noleggio cicli Zacchiroli Via della Libertà, 16 - San Mauro Mare Tel. +39 338 4610644



San Mauro Mare is well connected to numerous Italian cities thanks to bus services. With the START Romagna ([www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)) and Bonelli lines ([www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)) bus services it is possible to reach all the theme parks along the Adriatic Riviera and the most important tourist resorts on the coast and the inland area. For information on where to purchase START Romagna and Bonelli Bus service tickets contact San Mauro Mare Tourist Information Office, Via della Repubblica 8, Tel. +39 0541 346392 or check the official tourist information website: [www.sanmauromare.net](http://www.sanmauromare.net).

SAN MAURO MARE

San Mauro Mare ist mit vielen italienischen Städten durch Buslinien verbunden. Mit den Busbetrieben START Romagna ([www.startromagna.it](http://www.startromagna.it)) und Bonelli Bus ([www.bonellibus.com](http://www.bonellibus.com)), erreicht man täglich alle Themenparks an der Adriaküste und die wichtigsten Touristenorte an der Küste und im Hinterland. Informationen über die Verkaufsstellen der Busfahrkarten für START Romagna und Bonelli Bus erhalten Sie in der Touristeninformation von San Mauro Mare, Via della Repubblica 8, Tel. +39 0541 346392 oder auf der offiziellen Website der Touristeninformation: [www.sanmauromare.net](http://www.sanmauromare.net).



San Mauro Mare cannot be reached by train. The nearest railway stations are Bellaria and Rimini, which are connected to San Mauro Mare by bus. For more information check the official tourist information website: [www.sanmauromare.net](http://www.sanmauromare.net).

SAN MAURO MARE

San Mauro Mare ist nicht mit dem Zug erreichbar. Die nächsten Bahnhöfe sind Bellaria und Rimini. Von dort aus fahren Linienbusse nach San Mauro Mare. Weitere Informationen finden Sie auf der offiziellen Website der Touristeninformation: [www.sanmauromare.net](http://www.sanmauromare.net).

